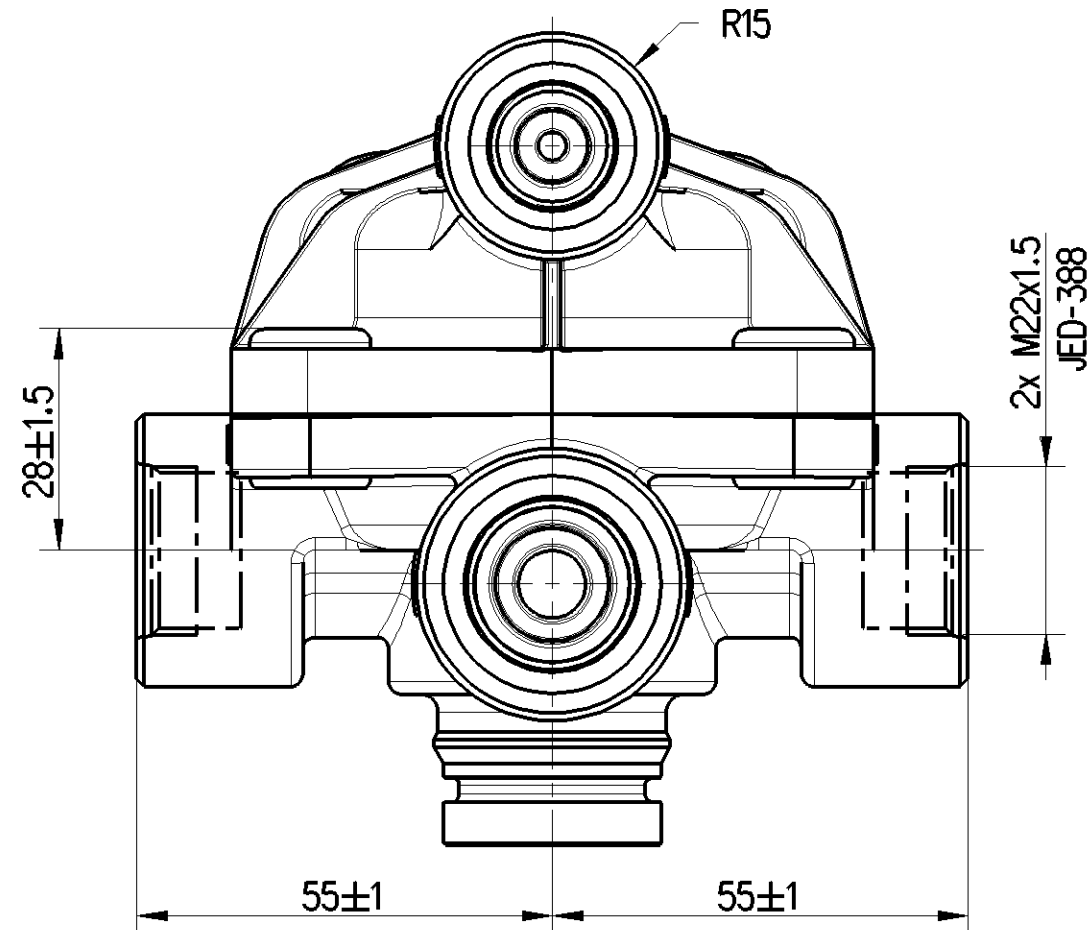
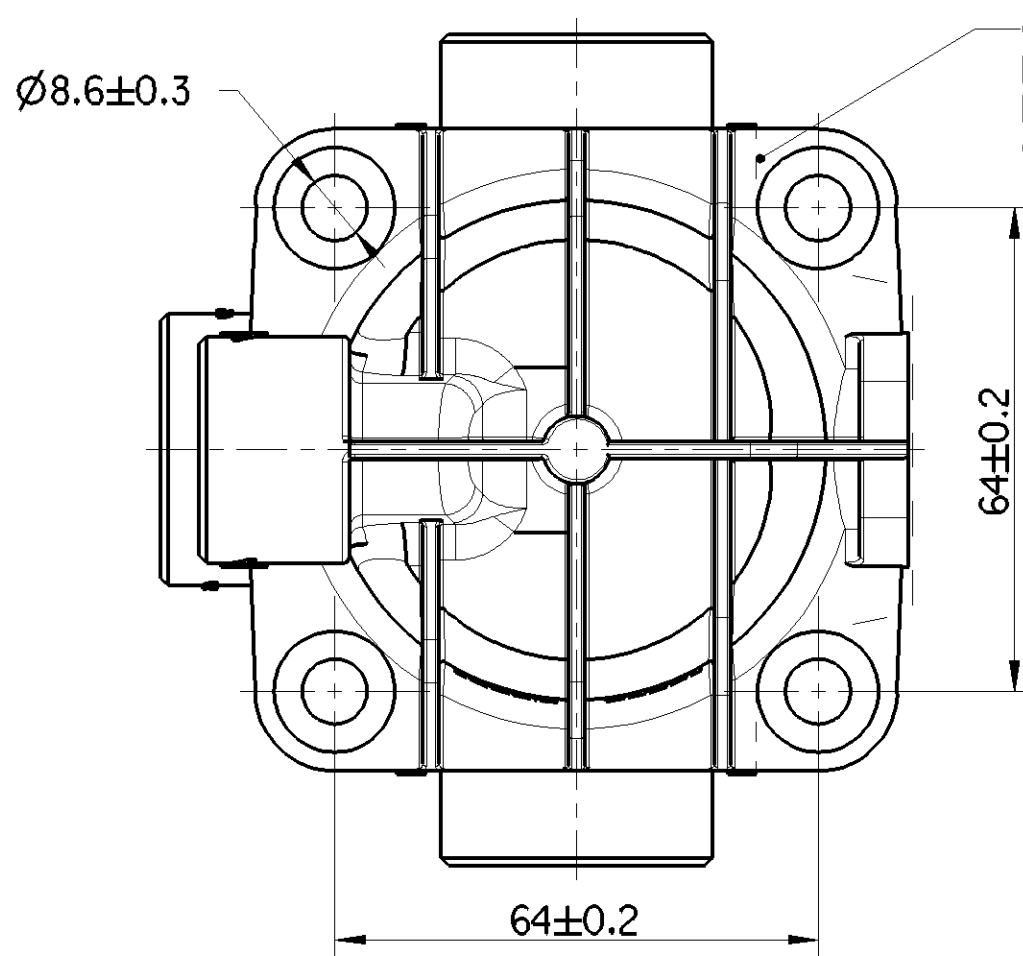
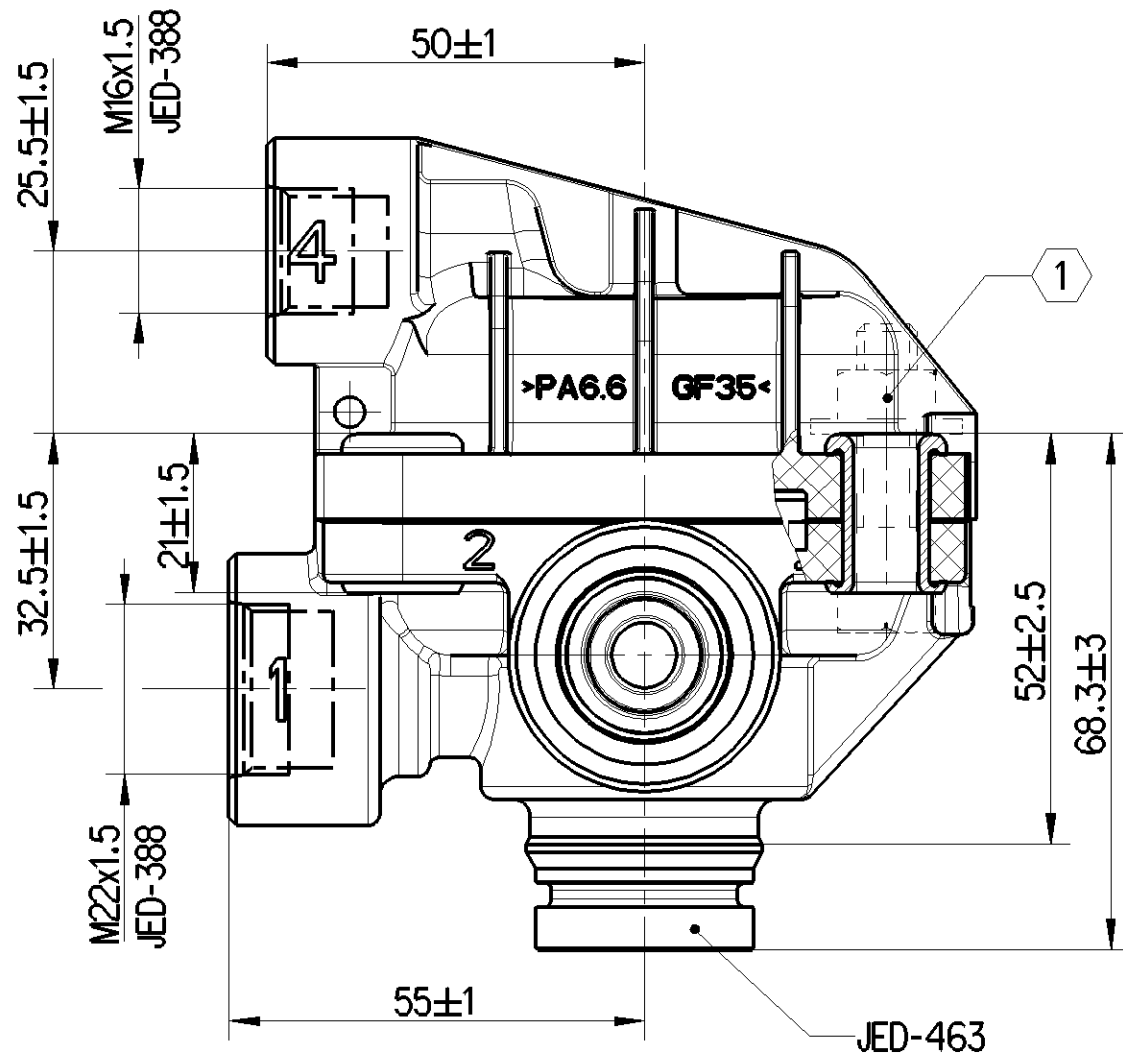


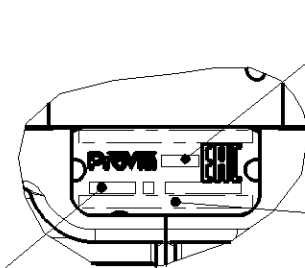
Non e' permesso cedere, a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comportera il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Tout communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modes.

Wiedergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich ausgenommen. Wiederholungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.



CONTOUR ON FASTENING
KONTUR FUER BEFESTIGUNG
PROFIL DE L' FIXATION
CONTORNO RICALCATO SDI FISSAGGIO



PROVIA IDENTIFICATION NUMBER
PROVIA IDENTIFIKATIONSNUMMER
PROVIA NUMERO D'IDENTIFICATION
PROVIA NUMERO D'IDENTIFICAZIONE

WEEK / YEAR OF MANUFACTURE
FERTIGUNGSWOCHE / -JAHR
SEMAINE / ANNEE DE FABRICATION
SETTIMANA / ANNO DELLA FABRICAZIONE

MAX.PERMISSIBLE TORQUE:
MAX.ZULAESSIGES ANZUGSMOMENT:
MAXI.COUPLE DE SERRAGE ADMISSIBLE:
MAX.COPPIA DI SERRAGGIO AMMISSIBILE:

PORT 1;2:
ANSCHLUSS 1;2:
ORIFICE 1;2:
ORIFIZIO 1;2:

PORT 4:
ANSCHLUSS 4:
ORIFICE 4:
ORIFIZIO 4:

53 Nm
34 Nm

INSTALLATION POSITION:
EINBAULAGE:
POSITION D'INSTALLATION:
POSIZIONE DI MONTAGGIO:

EXHAUST TO THE BOTTOM (AXIS CENTRE OF THE DEVICE
DEVIATES MAX.90° FROM VERTICAL)
ENTLUEFTUNG NACH UNTEN (MITTELACHSE DES GERAETES
MAX. 90° VON DER SENKRECHTEN ABWEICHEND)
ECHAPPEMENT VERS LE BAS (ECART DE L'AXE MEDIAN DE
L'APPAREIL PAR RAPPORT A LA VERTICALE; 90° MAX.)
SCARICO VERSO IL BASSO (DEVIAZIONE ASSE APPARECCHIO
RISPETTO ALLA VERTICALE; MAX.90°)

1 TORQUE M = 24 Nm MAX.

1 INLET PRESSURE
EINGESTEUERTER DRUCK
PRESSION D'ALIMENTATION
PRESSIONE DI ALIMENTAZIONE

2 OUTLET PRESSURE
AUSGESTEUERTER DRUCK
PRESSIONE DE SORTIE
PRESSIONE DI USCITA

3 EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO

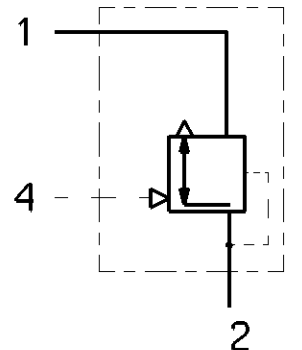
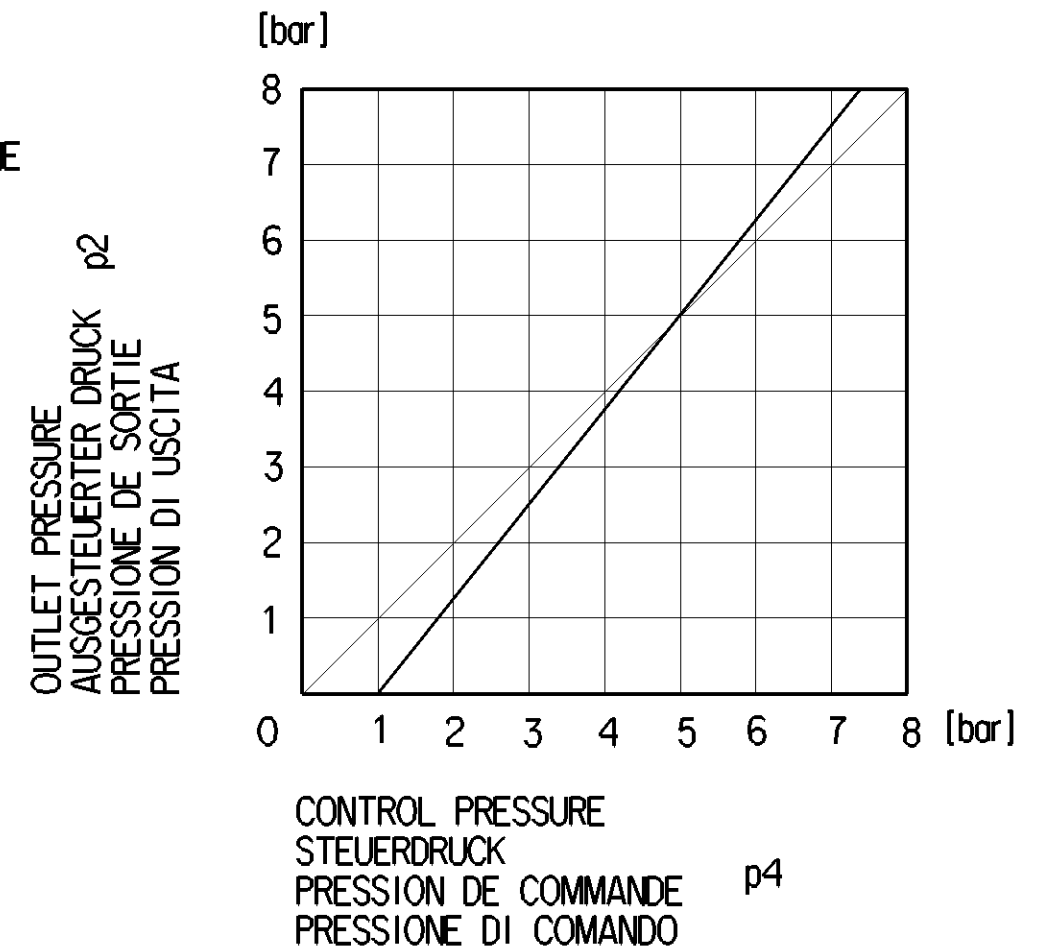
4 CONTROL PRESSURE
STEUERDRUCK
PRESSION DE COMMANDE
PRESSIONE DI COMANDO

MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40 °C...+80 °C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :

WORKING PRESSURE :
BETRIEBSDRUCK : pe = MAX.10 bar
PRESSION D'UTILISATION:
PRESSIONE DI ESERCIZIO:

NOMINAL DIAMETER :
NENNWEITE : 78 mm² = Ø10
DIAMETRE NOMINAL :
DIAMETRO NOMINALE:



General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP					Copyright WABCO®		ProVia RELAY VALVE RELAISVENTIL VALVE RELAIS VALVOLA RELE											
Further Technical Data: Product Specification					Date					Signature								
Doc. Code: 035		Sheet: 1 To 4			Drawn					2019-02-22		Cebulo						
General Tolerances JED-261					Checked					2019-02-22		Pawlowski						
Range of Nominal Dimensions (± mm)					Expert		Pawlowski											
Class 1)		≤ 50				> 50				> 180				±3°				
		≤ 180				≤ 400				> 400								
Fine		X		0.5		1.0		1.5		2.0								
Medium				1.0		2.0		3.0		4.0								
Coarse				2.0		3.5		5.0		6.5								
Tapped Holes acc. JED-388																		
1) Tolerance Class Applied Crossmarked																		
					Mass		Scale		Material No.				Date of first issue: 2019-02-22					
					0.35 KG		1:1		PRO 643 000 0				Doc.Code Language Sheet					
					Size		CAD System						005 ML 1/1					
					A 2		CREO				ECN-No.		Revision		Techn. Resp.		Replacement for	
											-		-		5220_AM			